

---

ANDREA GLANDON: Vamos a comenzar la grabación de esta llamada. Buenos días, buenas tardes y buenas noches. Bienvenidos a la llamada de actividades de LACRALO en Panamá este jueves 7 de junio de 2018 a las 23:00 UTC. En la llamada de hoy tenemos a Maritza Agüero, Alberto Soto. Tenemos disculpas de Ricardo Holmquist. Del personal tenemos a Silvia Vivanco, Gisella Gruber, Heidi Ullrich y quien les habla, Andrea.

Quisiera recordarles a todos que digan su nombre antes de hablar para los efectos de la transcripción y que mantengan sus micrófonos en silencio para evitar el ruido exterior. Con esto le doy la palabra a Silvia Vivanco. Adelante, Silvia, por favor.

SILVIA VIVANCO: Okey. Muy bien. Muchas gracias, Andrea. Bienvenidos todos. Gracias por estar aquí. Queríamos hacer esta llamada para organizar los eventos en Panamá y ver dónde estamos y qué necesitamos ajustar y coordinar. Tuvimos una reunión el 23 de mayo en la que tenemos los ítems de acción. Quería revisarlos rápidamente y pedirles a los que tienen los ítems de acción que nos den una actualización de dónde estamos en estos avances.

Número uno, teníamos el comité ya establecido. Ya sabemos los miembros. Ya se determinó la fecha para los dos eventos. Va a ser el martes 26. Es el día de LACRALO. Vamos a tener primero LACRALO Open House Meeting, la reunión que va a ser de 12:15 a 13:15 en la que se van a servir algo de tomar y algo muy ligero de comer. Tenemos en la tarde,

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

18:30-19:30, en el ALAC Room el Networking Open House. Luego vamos a pasar al Main Foyer, a un salón para el cóctel.

Respecto a estos dos eventos, lo más importante en ese momento sería contar con la agenda y con los oradores a quienes tenemos que invitar cuanto antes. Eso es lo que yo le pediría a Maritza y a Humberto, que nos dejen saber cuáles son los oradores y la agenda. Luego también teníamos a Maritza, que iba a contactar a la ALS de Panamá, a la ALS IPANDETEC, a ver qué tipo de entretenimiento tendríamos. Creo que por ahora hay que dejarlo ahí, para escuchar un poco qué es lo que nos puede decir Maritza respecto a estos temas, al tema dos y al tema tres. Si fueras tan amable, Maritza, de darnos una actualización ya que Humberto no está en la llamada. Gracias.

MARITZA AGÜERO: Gracias, Silvia. Vi la mano levantada de Alberto primero. Sí, sí.

ALBERTO SOTO: Maritza, adelante, por favor. Después, después. Gracias.

MARITZA AGÜERO: Bueno, muchas gracias entonces. Sí. Vi que habían mandado la agenda en un correo interno Silvia sobre las actividades efectivamente. Estamos hablando del martes, estos dos eventos. Me puse en contacto con la ALS de Panamá pero todavía no he tenido respuesta. Yo les he planteado qué es lo que necesitábamos y yo calculo que en el curso de la siguiente semana máximo tenemos que tener una respuesta. El tema ha sido pedirles sponsors sin costo o con un costo mínimo para ver si pedimos

---

auspicio sobre el tema del entretenimiento. No tenemos respuesta todavía pero me gustaría hacer una pregunta con relación a los eventos que mencionaste, Silvia.

SILVIA VIVANCO: Sí.

MARITZA AGÜERO: El presupuesto con el que se cuenta, si es el punto número cinco para los [inaudible], ¿es suficiente [inaudible]?

SILVIA VIVANCO: Sí, sí. Justamente respecto a todo lo que es refrescos y comida nos va a hablar Gisella en un ratito. Ella ya estaba haciendo unos cálculos y estamos viendo con lo que va a ser bocaditos y bebidas para ambos eventos. Vamos a estar bien. Justos, creo, pero vamos a estar bien. Le voy a dar la palabra a Gisella, si tal vez quiere ella hablar de eso. Gisella, si estás preparada, ¿podrías darnos una actualización sobre el tema de lo que es el tema de la comida para ambos eventos?

GISELLA GRUBER: Muchas gracias. Como dijo Silvia, les voy a dar una actualización muy breve sobre lo que ha hecho ICANN para el catering para los dos días. Empezamos con el Open House de LACRALO en el almuerzo. Tenemos un presupuesto para aproximadamente 40 personas. La mejor opción es tener sándwiches y otros platos vegetarianos. Las bebidas van a ser facturadas de acuerdo al consumo. Tenemos una base de 50 personas y un máximo de aproximadamente 440 dólares. Hemos asignado unos 700

---

dólares para ese evento y para el otro evento, para el Open House de LACRALO de las 18:30 a las 19:00 todavía tengo que ver el presupuesto final para el catering porque por ahora me han dicho que en el evento principal de networking, el cóctel social, aparentemente no va a haber comida. Yo todavía no tengo el 100% de confirmación de si eso significa que no va a haber ningún snack o alguna comida liviana. Estoy esperando esa información.

Si no hay comida en el cóctel principal, mi sugerencia sería tener comida en ese evento también. Por eso estoy preguntando al equipo de reuniones qué es lo que nos pueden sugerir para ofrecer algunas bebidas. Las bebidas van a ser vino y bebidas comunes. Posiblemente, vamos a poder agregar algún snack, quizá algún snack seco o algún canapé. Quizá también se pueda ofrecer alguna otra cosa. Yo le pedí al equipo de reuniones que confirme lo antes posible, dentro de un presupuesto de 1.400 dólares. Si esto va a ocurrir, vamos a tener que tener un presupuesto por separado. Creo que vamos a tener que trabajar en eso lo antes posible. La semana que viene sería excelente. Como dije, para el lunes voy a tener una cotización del equipo de reuniones, para poder compartir con todos ustedes. Gracias.

SILVIA VIVANCO:

Okey. Muchas gracias por estos detalles, Gisella. Ahí veo que en el chat, Maritza, tal vez quieres preguntar por el proceso a los discursos. Voy a revisar los tiempos de nuevo. Ya los puse en la página wiki. Tenemos dos wikis abiertas en las que tengo los dos eventos. Una es la reunión del mediodía, que es una reunión propiamente dicha de una hora, de 12:15 a 13:15. Para la tarde tenemos en el ALAC Room, tenemos de 18:30 a

---

19:30 en ese salón. Podríamos tomar toda la hora para los discursos, lo cual creo que es un poquito excesivo. Tal vez 30 minutos es mejor. Luego del ALAC Room vamos a pasar a otro salón donde nos vamos a unir con el otro cóctel más grande de las 19:00 a las 19:30. Me parece que sí es razonable media hora de discursos. Sabemos que tal vez la gente se aburre un poco. Veo a Alberto con la mano levantada. Adelante, Alberto.

ALBERTO SOTO:

Sí. Hoy estuve viendo el programa general. Evidentemente, tenemos la media hora de superposición. El tema es que habiendo asistido a tantas reuniones de ICANN, la gente está buscando dónde hay comida. Si no hay comida en el cóctel general vamos a tener problemas porque se nos van a ir todos a nuestra reunión. El otro tema de esa media hora superpuesta, el tema de quiénes van a hablar aquí, normalmente en el cóctel nadie habla y aquí sí. Respecto de cualquiera de los discursos, cuanto más corto, mejor. Gracias.

SILVIA VIVANCO:

Sí. De acuerdo, Alberto, con relación a los discursos. Tal vez lo que yo sugeriría sería ya empezar a ver quiénes van a ser los oradores principales para ya invitarlos, ver la agenda e ir armando la agenda. Correcto. Y ya tenerla lista y poder pedirles que estén disponibles para nosotros de las 18:30 a las 19:00. Sí hay una media hora de superposición como dices, Alberto. Tal vez usemos la media hora para los discursos y luego el resto del tiempo para hacer un poco de networking.

---

Ya hemos hablado del punto cuatro, del punto cinco. Vamos a esperar que Gisella nos dé confirmación en cuanto la tenga respecto a lo que es la comida y creo que Gisella también nos estaba hablando de algunas ideas que tenía ella para pasar de un salón a otro salón. Poner una separación o hacer que la gente camine de un salón a otro, poner unos globos verdes o algo así. Eso vamos a tratar de coordinarlo con Meetings Team para que la gente pueda moverse de un área hacia otra área. Vamos a tratar de vestir algo verde todos y de tener algo que nos distinga a toda la gente de LACRALO, algo verde, tal vez ponerse una corbata para que sea un ambiente un poquito de celebración.

Ya hemos hablado. Maritza, si te puedo poner en el compromiso para que nos envíes entonces los borradores de agenda de ambos eventos para el lunes máximo, te rogaría, por favor. Luego, lo siguiente que quería preguntar era respecto a un pequeño souvenir que se pudiera entregar. Creo que hablaste de la posibilidad de contactar a tu universidad para unos stickers o algunas cositas así. No sé si ya tienes alguna respuesta.

MARITZA AGÜERO:

Sí, Silvia. Gracias. Dos temitas. El primero es que de acuerdo a la agenda publicada el LACRALO Networking Open House, el evento de la tarde, solamente tiene un tiempo asignado de media hora, de 18:30 a 19:00. Ojo con eso. Estamos hablando de sobreponer media hora. Parecería que el evento de LACRALO solo dura media hora. Ese es el tema. Estoy copiando lo que dice el [inaudible]. Ese es el punto uno. Punto dos, con relación a los stickers, ya tengo el go. No hay ningún problema.

---

Solamente necesito que ustedes me manden el logo y se hace. Nada más. Nada más.

SILVIA VIVANCO: Perfecto. Entonces te voy a enviar el logo de LACRALO. Es el logo de At-Large en realidad, con un fondo verde. Este sería el diseño para los stickers.

MARITZA AGÜERO: El tema era que los stickers me los puede dar la universidad pero me estaban diciendo, y eso yo les había [inaudible], que era poner el logo del centro de gobernanza de la universidad. Yo no sé si ustedes están de acuerdo con eso. Solamente es un banner pero no sé si ustedes están de acuerdo.

SILVIA VIVANCO: Okey. Te puedo mandar el diseño, el modelo que tengo en PDF del logo de At-Large con LACRALO abajo y luego puedes enviar lo que agregarías y ver si hay algún tipo de restricción de parte del departamento de Comunicaciones, de juntar los dos logos.

MARITZA AGÜERO: No, no, no. No, perdón. Creo que no precisé. El tema es que los stickers de At-Large salen con motivos de At-Large. No hay mayor problema. No va a tener ningún cambio. Lo único que el decano me dijo era que en la sala del evento se ponga un banner del centro. Nada más.

---

SILVIA VIVANCO: Ah, un banner.

MARITZA AGÜERO: Sí. Un banner, nada más. Si están de acuerdo.

SILVIA VIVANCO: Un banner de tu centro, okey. Voy a consultar ese tema. Banner del centro de gobernanza de Internet de tu universidad. Tenemos que consultarlo con el Meeting Team. Okey. Hago la consulta y tomo eso como action item.

MARITZA AGÜERO: Perfecto. No hay ningún problema. Si me das el go, tienes los stickers. No hay ningún problema. No hay ninguna restricción, no se va a agregar nada. Es tal cual tú lo mandes.

SILVIA VIVANCO: Okey, perfecto. Muy bien. Gracias. Me parece que Alberto tiene la mano levantada.

ALBERTO SOTO: ¿...distintivo para cada uno de los integrantes de LACRALO?

SILVIA VIVANCO: Alberto, no te escuché bien. Se te escuchó lo último. Repite.

---

ALBERTO SOTO: Perdón. Si el logo este... No entendí bien porque a mí también se me corta. Si el logo ese es un distintivo que llevaríamos todos los de LACRALO. Eso quería preguntar.

SILVIA VIVANCO: Alberto, no te entendí, perdón.

ALBERTO SOTO: Hola, hola.

SILVIA VIVANCO: No se te entendió bien.

ALBERTO SOTO: Quería preguntar... Yo escribí en el chat que yo podía llevar cintas verdes gruesas con alfileres para que todos tengamos el mismo distintivo pero ahora creí entender que el logo es el distintivo que llevaríamos. Esa es la pregunta.

SILVIA VIVANCO: No, Alberto. El logo va a ir en un sticker que se va a repartir para todos. No es un distintivo que se va a colocar en las solapas ni nada.

ALBERTO SOTO: ¿Entonces puedo llevar cintas verdes, un poco gruesitas, con alfileres para que nos prendamos todos los de LACRALO?

- 
- SILVIA VIVANCO: Yo creo que sí. A mí me parece una buena idea.
- MARITZA AGÜERO: Sí, es buena idea.
- ALBERTO SOTO: Eso ya lo hicimos en Buenos Aires, solo que las cintas eran más finitas. Me voy a ocupar de que las cintas sean más gruesas y se noten.
- SILVIA VIVANCO: Excelente idea. Me parece muy bien. Respecto a los stickers, me pregunta Heidi y voy a aclararlo, los stickers son una donación realmente de la universidad de Maritza. ¿Correcto, Maritza?
- MARITZA AGÜERO: Exacto.
- ALBERTO SOTO: La cinta es una donación personal. No la voy a cobrar.
- SILVIA VIVANCO: Muy bien. Okey. Muchas gracias por eso. Tenemos los stickers, tenemos las cintas. Vamos a pedir a la gente que se ponga algo de vestir de color verde. Gisella va a tratar de conseguir algún tipo de marca como globos verdes o algo así para ponerlo en la entrada del salón de ALAC. Respecto a las horas que tenemos disponibles, en el calendario público se va a ver media hora, porque en el salón de ALAC propiamente dicho lo tenemos reservado de 18:30 a 19:00 pero luego todos nos vamos a mover a un

---

área grande. Se me va el nombre en español, foyer. Ahí nos vamos a reunir a tomar el cóctel y hacer la parte de socialización. Dentro del salón de ALAC tenemos interpretación y tenemos los oradores y los discursos. Ya saliendo, guiados por los globos, salimos a tomar y a conversar y todo eso. Así sería.

MARITZA AGÜERO: Perfecto, perfecto. Yo hacía la aclaración porque en el correo que nos enviaron sobre el tema de realizar las agendas, está como asignada una hora el LACRALO Networking Open House y en verdad es media hora, lo que dice el schedule. Nada más para tenerlo en cuenta.

SILVIA VIVANCO: Claro, correcto. Sí. Yo creo que tenemos los principales temas. Lo que a mí personalmente me preocupa un poquito es el tema de las agendas y los oradores. No sé si tienes ya una idea que nos puedas compartir de quién tienes en mente, Maritza, para que sean las personas en ambos eventos. En el mediodía, por ejemplo, yo creo que ustedes quieren ser inclusivos y que otras personas dentro de la comunidad latinoamericana, de otros grupos de ICANN también vengan. Para promoverlo cuanto antes sería importante tener la agenda cuanto antes de este evento en particular que es una reunión propiamente dicha. ¿A quién tienes en mente? ¿Cuál sería el contenido de la reunión, Maritza?

MARITZA AGÜERO: Gracias. La reunión del Open House del mediodía es una reunión... Es más fácil ahora tener más publicidad y hacer más llegada porque está agendada. Es mucho más fácil que mandar el correo como lo hacíamos

---

---

en las ediciones anteriores y convocábamos y esperábamos la buena voluntad de las personas a que vengan. Ahora es diferente. Ya es como implantado. Al estar implantado, lo hace mucho más atractivo para todas las personas de la comunidad que quieran participar y seguramente vamos... Lo que yo estoy planeando, mi planteamiento, todavía no lo he conversado con Humberto pero sería el siguiente: hacer la introducción como siempre hacemos sobre los acontecimientos que se están dando y pedir a los grupos, a los representantes de LACRALO que estén en algunos grupos, el GNSO, el [inaudible], etc., preguntarles si quieren hablar con tiempo asignado, tipo lo que se hace en el LAC Space, con tiempo asignado, para informar de determinados temas y tener una conversación un tanto fluida. Obviamente, la gente que recién llega, también, pero mandarlo a la lista. Las personas que van a estar presentes, que tengan en cuenta como para tener una lista preasignada de oradores. Al estar ya agendado esta lista y el correo que se va a cursar a la lista general, eso lo hace más atractivo para las personas que ya saben que está asignado, porque eso se corre la voz, es un boca a boca.

La última reunión que hemos tenido ha sido muy fructífera, por llamarla de alguna manera, justamente por el mismo boca a boca a pesar de no haber estado en la lista general, en la agenda. Ahora, como ya lo está, va a tener mucho más impacto en la comunidad a la que queremos llegar. Eso es por un lado.

En relación a la agenda de la tarde, me parece a mí que es más fácil de armar pero es más difícil de contactar, si queremos por ejemplo que esté el CEO, etc. Yo voy a preparar un draft, se lo voy a pasar a Humberto. Si él está de acuerdo, se lo mandamos a ustedes para

---

---

contactar desde ya a estos ponentes. Obviamente, tienen agendas apretadas. Básicamente son un breve discurso, no elaborado, no muy largo, por el tiempo también que se tiene asignado. Para que todo fluya va a depender también si tenemos la colaboración de la ALS local para justamente acortar los oradores. Si tenemos un pequeño baile, un pequeño show, obviamente los discursos no pueden ser cuatro o cinco o seis personas. Tienen que ser mucho más puntuales. También para no aburrir a la gente. Esa es mi primera impresión. Les estoy pasando la relación máximo, máximo este fin de semana. Si no, estamos cortos de tiempo. Eso sería todo.

SILVIA VIVANCO:

Muchas gracias, Maritza. Es superimportante para nosotros tenerlo para el lunes, para que ya se publiquen en las páginas wiki. Además, ya estamos mandando a la traducción oficial todas las agendas justamente el martes. Para el lunes necesitaríamos las agendas. Respecto a lo que dijiste de la reunión del mediodía, no sé si te parece. Yo quisiera compartir la experiencia de AFRALO, de África, que empezó a convocar a toda la comunidad africana de ICANN en general, cómo los atrajo a este meeting poniendo un tema de relevancia para la región, que sea el unificador, lo que llame la atención y provoque que la gente vaya a la reunión. No sé si también podrían pensar en algún tema o alguna perspectiva, etc. Creo que Alberto se tiene que retirar. Estaba levantando la mano. Alberto, antes de que te vayas te quería dar la palabra. Alberto, adelante.

---

ALBERTO SOTO: Perdón pero me tengo que ir. En broma puse que si no hablan Harold o Judith no hay problema en lo que respecta a dar la libertad pero creo que hay que acotar a los que hablen porque si no, podríamos llegar a tener problemas. La otra, lo lamento, yo no voy a poder estar. Me voy a tener que retirar temprano porque ese día tenemos el asado, la barbecue ALAC. Nada más que eso.

SILVIA VIVANCO: Okey, Alberto. Muchas gracias por participar. Quedamos a la espera entonces de mayores detalles. Creo que estás en coordinación con Gisella respecto al asado.

ALBERTO SOTO: Así es. Gracias. Me tengo que ir. Disculpen. Bye bye. Saludos.

SILVIA VIVANCO: Gracias. Muchas gracias, Alberto. Si me permites, Maritza, voy a hacer rapidísima revisión de lo que hemos acordado. Número uno, voy a chequear si puedes poner un banner dentro de ese recinto, de tu universidad. Dos, has confirmado el tema de los stickers, que van a tener el logo de At-Large con el fondo verde para identificar LACRALO. Se puede poner ahí LACRALO. Luego, Maritza, tú también te vas a encargar, mil gracias por hacer un borrador de agenda para ambos eventos. Uno de estos días vas a trabajar en ello y vas a enviarnoslo para el lunes. Lo siguiente es que Gisella va a seguir coordinando detalles con Meeting Team para que nos dé números exactos de lo que es el menú, las comidas y las bebidas.

---

Relacionado con las agendas, apenas me envíes tú la agenda y los oradores, lo que vamos a hacer es, en nombre de ustedes, invitar a estos oradores para que ya pongan en sus calendarios que van a estar en estos eventos.

MARITZA AGÜERO: Perdón que te interrumpa, Silvia. ¿Sabes qué sería interesante? Que de repente el media de ICANN pueda diseñar como un pequeño banner, algo que podamos circular en redes para poder llamar la atención, captar la atención, como lo hacen con los webinars o con algunos eventos que se ponen. Sería interesante que pueda transmitir. Simplemente es un pequeño avisito que se ponga en las redes para llamar a la gente de que tal día va a ser el Open House de LACRALO, tal cosa. Esto jala mucho, la parte visual. Sería interesante si nos pudieran ayudar.

SILVIA VIVANCO: Respecto a eso, creo que la persona indicada sería, si están de acuerdo, le podríamos pedir a Glenn McKnight, que es experto en hacer estos pequeños avisitos. Él los arma muy rápido.

MARITZA AGÜERO: Ah, bueno.

SILVIA VIVANCO: Creo que tiene bastante talento para hacerlos. También les puede mandar varios modelitos para que ustedes los puedan promocionar en redes sociales.

MARITZA AGÜERO: Okey. No hay ningún problema.

SILVIA VIVANCO: Si desean, pueden contactarlo.

MARITZA AGÜERO: Si él está dispuesto a ayudar, excelente.

SILVIA VIVANCO: Sí. Creo que conociendo a Glenn, él va a estar encantado de apoyar con esto. Okey. Heidi o Gisella, no sé si tienen algo más que agregar. A ver, déjenme ver si tienen la mano levantada. Gisella, no, okey. Heidi me dice que no. Gisella tampoco. Lo único que me piden es para tener una reunión la próxima semana. Okey. Maritza, a ver si nos reunimos la próxima semana también. Como sabes, tenemos interpretación solamente hasta el 14. Si podríamos hacerlo el martes o el miércoles, una reunión, para afinar detalles.

MARITZA AGÜERO: Exacto. Sería interesante poder hacer la reunión el martes porque el 13, 14 y 15 hay una reunión APEC aquí en Lima. Voy a estar un poquito ajustada con el tiempo. Sería interesante más bien el martes. Hacemos un seguimiento un poco más en detalle porque ya estamos muy cerca. No hay que esperar al último minuto.

---

SILVIA VIVANCO: Correcto, correcto.

MARITZA AGÜERO: Estoy [inaudible].

SILVIA VIVANCO: Sí, Maritza. Estoy viendo en el calendario que el martes vamos a tener a las 21:00 UTC la reunión del grupo de gobernanza con David Plumb y Sergio y el grupo. Tal vez podría ser... Vamos a ver, creo que mandamos un Doodle y ofrecemos el lunes 11 y el martes 12 para poder hacer la reunión entre esos dos días.

Un tema más del que me olvidé. Voy a poner como action item también que por favor contactes a IPANDETEC para que nos digan si pueden apoyar con la parte de entretenimiento. Ese es el otro asunto.

MARITZA AGÜERO: Sí, sí. No hay ningún problema, no hay ningún problema. Yo insisto, ya los contacté.

SILVIA VIVANCO: Muchísimas gracias, Maritza. Okey. Creo que con eso, si Gisella y Heidi están de acuerdo, creo que ya podemos dar por terminada la llamada. Voy a mandar un resumen de lo que hemos conversado a este grupito para que tengamos todo bien afinado y nos estamos hablando la próxima semana. ¿Okey?

---

MARITZA AGÜERO:                    Muchas gracias.

SILVIA VIVANCO:                    Muchas gracias. Muchas gracias, Heidi, Gisella, Maritza. Buenas noches.  
Gracias, Andrea. Chao, chao. Gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**